



- IT** Video baby monitor
- ES** Monitor de videovigilancia para bebés
- EN** Video baby monitor
- FR** Moniteur vidéo pour bébé
- DE** Video-Babyphone
- PT** Monitor de bebé de vigilância por vídeo
- GR** Μωρό μόνιτορ βίντεο
- NO** Video babymonitor

# VIDEOVOICE 360



3045

- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'utilisation

- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών
- NO** Bruksanvisningen

**Félicitations !** Vous pouvez désormais prendre soin de vos enfants où que vous soyez et à tout moment. Lisez le manuel de l'utilisateur avant utilisation. Conservez le reçu d'achat original. Pour le service de garantie de votre moniteur pour bébé, vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat pour confirmer l'état de la garantie. Avant d'utiliser le produit, il est recommandé de charger complètement la batterie dans l'unité parent. Lisez les consignes de sécurité.

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT : Garder les petites pièces hors de portée des enfants.

**Risque d'étranglement :** Les enfants peuvent s'étrangler avec les câbles. Les cordons d'alimentation doivent être tenus à plus de 1 mètre du berceau et de la portée de l'enfant. Les moniteurs pour bébé et les caméras avec cordons d'alimentation ne doivent jamais être suspendus sur ou à proximité du berceau. Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants. Ce produit contient de petites pièces. Faites attention à ne pas les perdre lorsque vous ouvrez et assemblez le produit.

**Lisez et conservez les instructions :** toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant l'utilisation du moniteur vidéo pour bébé. Ce produit ne peut remplacer la surveillance responsable d'un adulte.

**Eau et humidité :** Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation en intérieur. L'unité ne doit pas être exposée à la pluie, à l'humidité, aux égouttements ou aux éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, comme un verre ou un vase, ne doit être placé sur ou à côté du produit. Cet article ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau.

### NE PAS UTILISER L'APPAREIL :

- Si le cordon ou la fiche est endommagé(e).
  - Si votre moniteur pour bébé ne fonctionne pas correctement ou est endommagé.
- Contactez le centre de service pour demander un contrôle et une réparation afin d'éviter tout risque.

**NE PAS** ouvrir le moniteur pour bébé ni tenter de le réparer ou de régler l'une des fonctions électriques ou mécaniques de l'appareil, sous peine de perdre la garantie.


**Ventilation :** Ce moniteur pour bébé ne doit pas être utilisé sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire susceptible de bloquer les ouvertures de ventilation, ou placé dans un espace clos comme une bibliothèque ou un tiroir susceptible d'empêcher la circulation de l'air.

**Éloignez des sources de chaleur :** Cet appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur directes telles qu'une bougie, un radiateur, une bouche d'air chaud, un poêle ou tout autre appareil émettant de la chaleur. L'appareil ne doit pas être laissé en plein soleil.

**Alimentation :** Cet appareil doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni dans la boîte.

**Dommages nécessitant une réparation :** Cet appareil doit être réparé par un personnel qualifié.

 **AVERTISSEMENT :**  
Ce produit émet des rayons infrarouges. Ne fixez pas la lampe de fonctionnement !

 **AVERTISSEMENT :**  
Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Les caractéristiques décrites dans le manuel de l'utilisateur sont sujettes à modification sans préavis.

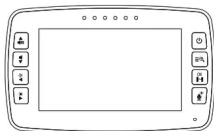
 **ATTENTION :**  
RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT. JETER LES BATTERIES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.

## 2. DESCRIPTION DU PRODUIT



x1

Unité parent



x1

Unité bébé

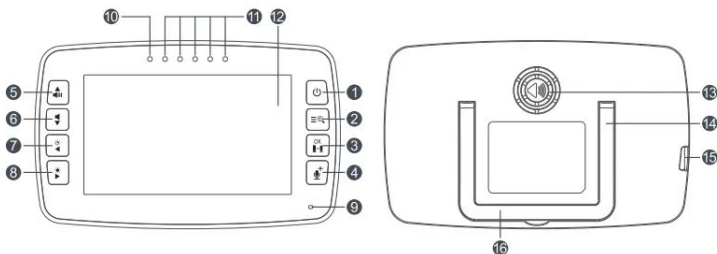


x2

Adaptateur secteur



x1



1. BOUTON MARCHÉ/ARRÊT
2. MENU/SORTIE
3. BOUTON OK
4. PAN ET TILT / TALK TO BABY
5. VOLUME +/BOUTON HAUT
6. VOLUME -/BOUTON BAS
7. LUMINOSITÉ -/BOUTON DROIT
8. LUMINOSITÉ +/BOUTON GAUCHE

9. MICRO
10. TÉMOIN LED D'ALIMENTATION ET DE RECHARGE
11. TÉMOIN LED DE VOLUME
12. ÉCRAN LCD
13. HAUT-PARLEUR
14. SUPPORT
15. BOUTON RÉINITIALISER (SOUS LE SUPPORT)
16. PRISE DC

### DESCRIPTION DES ICÔNES

--- Signal

--- Volume

--- Zoom

--- Alarme

--- Luminosité

--- Vision nocturne

--- Berceuse

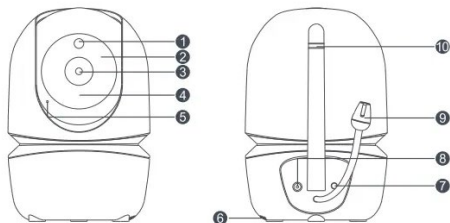
--- ECO

--- Parler au bébé

--- Caméra

--- Batterie

--- Température



1. CAPTEUR DE LUMIÈRE LED INFRAROUGE
2. CAPTEUR CMOS
3. TÉMOIN LED D'ALIMENTATION
4. MICRO
5. HAUT-PARLEUR
6. BOUTON APPAREILLAGE
7. PRISE DC
8. CAPTEUR DE TEMPÉRATURE
9. ANTENNE
- 10.

### 3. UTILISATION DU MONITEUR BÉBÉ

#### CHARGER ET ALIMENTER L'UNITÉ PARENT

##### Étape 1 :

Rechargez le moniteur en branchant l'adaptateur fourni dans cet emballage au moniteur et à une prise. (La charge complète prend environ 4 heures).

##### Étape 2 :

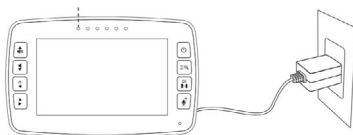
Utilisez l'adaptateur fourni pour brancher la prise murale à l'unité bébé.

##### Remarque :

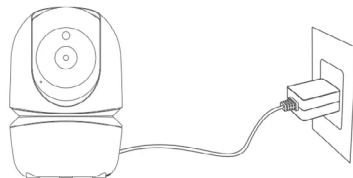
- Placez la caméra à au moins 1 m de votre bébé. Appuyez doucement et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes pour allumer le moniteur. Vous pouvez maintenant voir l'image capturée par la caméra.
- Réglez le son, la luminosité et le positionnement raisonnable de la caméra à votre convenance.

Recharge : Rouge  
Charge complète : Vert

##### ÉTAPE 1



##### ÉTAPE 2



#### Conseils :

Pour utiliser le moniteur pour bébé, vous devez être en mesure d'établir une liaison radio entre le moniteur et la caméra. La distance peut être affectée par les conditions ambiantes :

- Tout objet métallique de grande taille, comme un réfrigérateur, un miroir, une armoire, des portes métalliques ou du béton armé entre le bébé et l'unité parent, peut bloquer le signal radio. La force du signal peut également être réduite par d'autres structures solides, comme des murs, ou par des appareils radio ou électriques, tels que des téléviseurs, des ordinateurs, des téléphones sans fil ou des téléphones cellulaires, des lumières fluorescentes ou des variateurs, ou même des réseaux Wi-Fi.
- Lorsque vous utilisez d'autres produits 2,4 GHz, tels que des réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi), des systèmes Bluetooth ou des fours à micro-ondes, des interférences avec ce produit peuvent se produire. Gardez donc le moniteur pour bébé à au moins 1,5 m de ces types de produits.

## MODE VISION NOCTURNE

Lorsque le capteur de lumière intégré détecte un faible niveau de lumière ambiante, l'écran de l'unité moniteur s'affichera en noir et blanc avec et l'icône «VISION NOCTURNE» s'allumera à l'écran.

## PANORAMIQUE ET INCLINAISON

L'inclinaison et la rotation de la caméra peuvent être contrôlées à distance à partir de l'unité parent

**Étape 1.** Appuyez sur le bouton «PAN/TILT» pour entrer en mode Pan/Tilt.

**Étape 2.** Appuyez sur le bouton «HAUT» ou «BAS» pour incliner vers le haut ou vers le bas.

**Étape 3.** Appuyez sur le bouton «GAUCHE» ou «DROITE» pour faire pivoter vers la gauche ou la droite.

**Étape 4.** Appuyez sur le bouton «PAN/TILT» pour quitter le mode Pan/Tilt.

**Remarque :** En mode Pan/Tilt, vous ne pouvez pas utiliser le bouton de navigation pour régler le volume et la luminosité.

## MODE CONVERSATION

Maintenez enfoncé le bouton «TALK TO BABY» sur l'unité moniteur pour parler à votre bébé via le haut-parleur de l'unité caméra. L'icône «PARLER AU BÉBÉ» s'affichera dans le coin inférieur droit de l'écran.

## ZOOM NUMÉRIQUE

**Étape 1.** Maintenez enfoncé le bouton «MENU/SORTIE» pendant environ 2 secondes pour entrer en mode Zoom.

**Étape 2.** En mode Zoom, appuyez sur le bouton «PAN/TILT» pour régler la direction de la caméra/image.

**Étape 3.** Appuyez sur le bouton «GAUCHE» pour faire pivoter vers la gauche ; Appuyez sur «DROITE» pour faire pivoter vers la droite ; Appuyez sur «HAUT» pour incliner vers le haut ; Appuyez sur «BAS» pour incliner vers le bas.

**Étape 4.** Maintenez à nouveau enfoncé le bouton «MENU/SORTIE» pendant environ 2 secondes pour effectuer un zoom arrière. Pendant le mode zoom numérique, l'icône de zoom s'affichera en haut de l'écran.

**Rappel chaud :** Si vous souhaitez régler le volume/la luminosité, vous devez quitter le mode Panoramique/Inclinaison (appuyez sur le bouton Pan/Tilt) avant de le faire.

## UTILISATION AVEC PLUSIEURS CAMÉRAS

Appuyez sur «OK» pendant 2 secondes pour afficher la première caméra. Pendant le mode de balayage, l'icône «CAMÉRA» s'affichera en haut de l'image. La vue de chaque caméra restera à l'écran pendant environ 10 secondes, puis passera à la caméra suivante. Appuyez brièvement sur le bouton de balayage à nouveau pour revenir à l'affichage normal. **Remarque :** Cette fonction n'est disponible que lorsque deux caméras ou plus sont appairées.

## 4. FONCTIONNEMENT DU MENU

### RÉGLAGE BERCEUSE

Vous pouvez bercer votre bébé en le faisant s'endormir avec une douce berceuse de l'unité bébé.

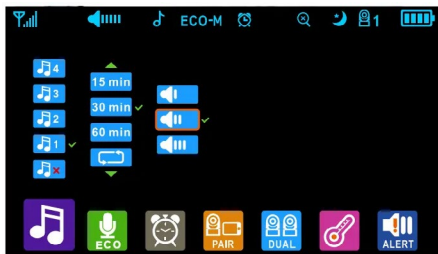
**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton «MENU/SORTIE» et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton «GAUCHE» ou «DROITE» jusqu'à ce que l'icône de la berceuse soit mise en évidence.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton «HAUT» ou «BAS» pour sélectionner la berceuse souhaitée.

**Étape 4 :** Appuyez sur le bouton «HAUT» ou «BAS» pour sélectionner le temps de lecture et le volume.

**Étape 5 :** Appuyez sur le bouton «OK» pour confirmer.



## MODE ECO

Ce mode permet de contrôler l'activation audio du moniteur pour bébé. Lorsque le paramètre ECO par défaut est activé, si aucun son n'est détecté autour de la caméra pendant 30 secondes, l'unité bébé arrêtera la transmission. L'écran du moniteur s'éteint lorsque la caméra ne transmet pas. Lorsque la caméra détecte que le son est plus fort que le niveau de sensibilité prédéfini, elle commencera à transmettre à nouveau le signal. Pour modifier le niveau de sensibilité :

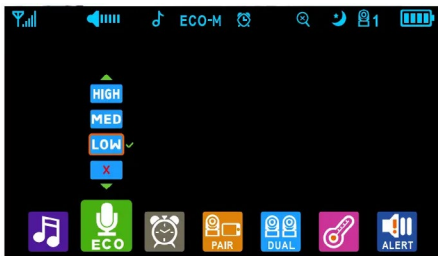
**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton "MENU/SORTIE" et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou "DROITE" jusqu'à ce que l'icône ECO soit mise en évidence.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton "HAUT" ou "BAS" pour sélectionner le niveau souhaité.

**Étape 4 :** Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer.

**Remarque :** Si « **LOW** » apparaît, un volume sonore élevé est nécessaire pour réactiver la transmission ; « **MED** » un volume sonore moyen est nécessaire pour réactiver la transmission ; « **HIGH** » un faible volume sonore est nécessaire pour réactiver la transmission ; « **X** » pas de mode veille.



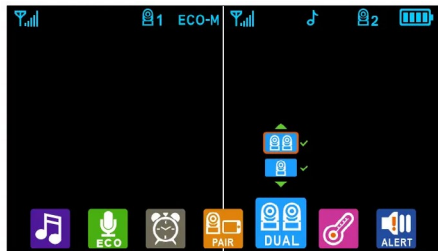
## AFFICHAGE DOUBLE

**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton "MENU/SORTIE" et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou "DROITE" jusqu'à ce que l'icône DUAL soit mise en évidence.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton "HAUT" ou "BAS" pour sélectionner l'affichage simple ou double.

**Étape 4 :** Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer.



## APPAIRAGE DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR

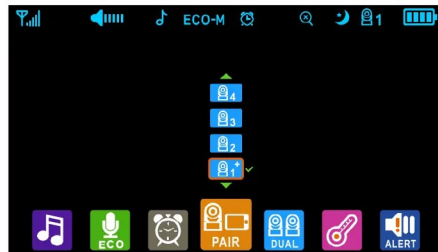
**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton "MENU/SORTIE" et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou "DROITE" jusqu'à ce que l'icône "PAIR" soit mise en évidence, puis appuyez sur le bouton "HAUT" ou "BAS" pour sélectionner l'unité bébé à coupler.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton "OK" pour commencer le couplage.

**Étape 4 :** Pendant que la LED clignote, maintenez enfoncé le bouton PAIR situé à l'arrière de l'unité bébé. Une fois couplé, l'écran affichera l'image provenant de l'unité bébé.

**Étape 5 :** En cas d'échec, répétez les étapes précédentes.



## MINUTERIE

Vous pouvez utiliser l'alarme pour vous rappeler de nourrir le bébé/changer les couches/dormir, etc.

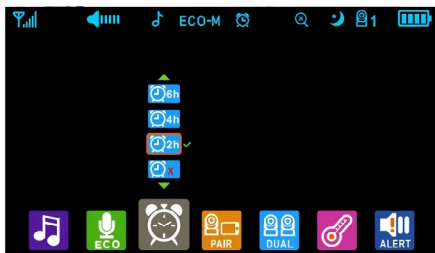
**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton "MENU/SORTIE" et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou "DROITE" jusqu'à ce que l'icône de l'alarme soit mise en évidence.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton "HAUT" ou "BAS" pour sélectionner l'heure d'avertissement souhaitée.

**Étape 4 :** Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer.

**Remarque :** Si l'alarme sonne et que personne ne répond, l'alarme durera 1 minute ; après 3 minutes, l'alarme recommencera. L'alarme sonnera 3 fois au total, après quoi elle se désactivera. Une fois l'alarme « **l'icône d'ALARM** » s'affichera sur l'écran.



## UNITÉ DE TEMPÉRATURE

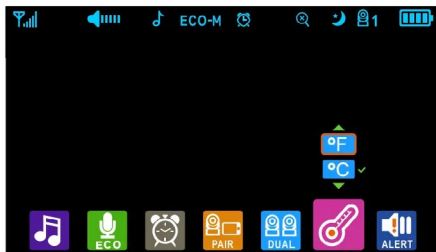
La lecture du capteur de température s'affichera en haut de l'écran de l'unité parent. Pour changer l'affichage de la température de °C à °F, suivez les instructions ci-dessous :

**Étape 1 :** Appuyez sur le bouton "MENU/SORTIE" et le menu s'affichera.

**Étape 2 :** Appuyez sur le bouton "GAUCHE" ou "DROITE" jusqu'à ce que l'icône de température soit mise en évidence.

**Étape 3 :** Appuyez sur le bouton "HAUT" ou "BAS" pour sélectionner °C ou °F.

**Étape 4 :** Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer.



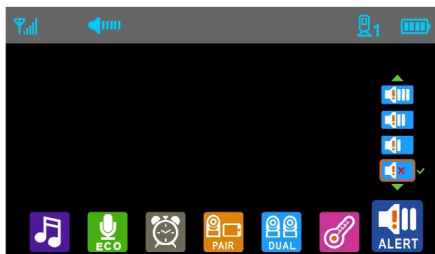
## VOLUME DE L'ALARME

**Step 1:** Press "MENU/EXIT key" and the menu will display;

**Step 2:** Press the "LEFT key" or "RIGHT key" until the ALERT icon is highlighted;

**Step 3:** Press the "UP key" or "DOWN key" to select the desire level;

**Step 4:** Press the "OK key" to confirm.



## 5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence	2.4GHz FHSS
Environnement de fonctionnement	Usage intérieur uniquement ; Température : 0-40°C ; Humidité : 5-90 % HR
Portée	Jusqu'à 300 mètres (en ligne droite et espace ouvert)
Adaptateur secteur	Entrée : 100-240VCA 50/60Hz, 300mA Max Sortie : 5V, 1A
Écran LCD	Écran LCD 4,3"
Batterie rechargeable pour moniteur	Modèle : 503450 ; 3,7 V, 2100 mAh
Autonomie sur batterie complètement chargée (unité parent)	Jusqu'à 12 heures (VOX activé)
Type de capteur	Capteur d'image CMOS couleur 1/6,5"
Type de LED IR	940 nm

### MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

En fin de vie, **NE jetez PAS** ce produit avec les ordures ménagères habituelles. Apportez ce produit au point de collecte local pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation et/ou sur l'emballage indique cela. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les apportez au centre de recyclage local. La réutilisation de certaines pièces ou matières premières provenant de produits usagés apporte une contribution importante à la protection de l'environnement. Contactez les autorités locales si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte de votre région. La batterie interne doit être mise au rebut de manière écologique conformément aux règlements locaux.

**ENTRETIEN:** La plus grande attention a été portée à la réalisation des produits et accessoires inclus dans la boîte, ainsi qu'à la documentation fournie. Ainsi, en cas de problème, il est recommandé de répéter les instructions en suivant fidèlement les étapes du manuel. Pour de plus amples informations sur le service d'assistance, veuillez visiter le site Web: [www.nuvitaby.com](http://www.nuvitaby.com)

**GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS:** Le produit est garanti 24 mois (garantie légale) contre les défauts de matériaux ou de fabrication à partir de la date indiquée dans la réception. Sont exclus de la garantie légale de 24 mois sont les parties identifiées comme "consommable" (par exemple, les piles, têtes de brosse ou de pièces d'usure). **La garantie légale de 24 mois est nulle si:** 1) Le produit a subi un préjudice esthétique dû à une mauvaise utilisation non conforme aux instructions dans le manuel. 2) Ce produit a été modifié et/ou falsifié. 3) La cause de l'échec est dû à un mauvais entretien des composants individuels et/ou accessoires et/ou les fournitures (par exemple l'oxydation et/ou de mise à l'échelle en raison de la rétention d'eau ou d'autres liquides, le blocage des sédiments du capteur, une fuite de liquide corrosif des batteries). **Ce qui suit est exclu de la garantie légale de 24 mois:** 1) Les coûts liés au remplacement et/ou réparation de pièces d'usure ou de frais pour l'entretien ordinaire du produit. 2) Les coûts et les risques liés au transport du produit vers le magasin où vous l'avez acheté ou autrement autorisé au centre de collecte pour recevoir les produits sous garantie. 3) Les dommages causés par ou résultant de l'installation ou l'usage abusif non conforme aux instructions du manuel d'instruction. 4) Les dommages dus aux catastrophes naturelles, aux événements accidentels ou de conditions défavorables ne sont pas compatibles avec le produit. 5) Les défauts qui ont un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente n'assument aucunement la responsabilité pour les pertes et les dommages économiques causés par un dysfonctionnement du produit. Conformément à la réglementation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne répondent pas, en tout cas pour les dommages, y compris, tous les cas de dommages, y compris ceux, indirects et directs, pertes de revenus, la perte nette de l'épargne et de dégâts supplémentaires et d'autres détails conséquences allant au-delà du dommage causé par la violation de garantie, un contrat, responsabilité stricte, faute ou pour d'autres raisons, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou de documents papier et électroniques, y compris le manque de service.



## 6. DÉPANNAGE

Aucune réception sur le moniteur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les adaptateurs d'alimentation pourraient ne pas être connectés correctement.</li><li>• Vérifiez que la caméra et le moniteur sont ALLUMÉS.</li><li>• La caméra pourrait être éloignée du moniteur.</li><li>• La caméra et le moniteur pourraient ne pas être correctement couplés. Suivez les instructions d'APPAIRAGE.</li><li>• Redémarrez l'unité bébé et l'unité parent.</li><li>• Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'unité parent.</li></ul>
Interférences ou mauvaise réception	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rapprochez le moniteur de la caméra.</li><li>• La caméra ou le moniteur pourraient être placés trop près de nombreux objets métalliques.</li><li>• D'autres appareils électroniques pourraient interférer avec le signal.</li><li>• La puissance de la batterie pourrait être trop faible.</li><li>• Redémarrez l'unité bébé et l'unité parent.</li><li>• Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'unité parent.</li></ul>
Retour (grésillement, statique)	<ul style="list-style-type: none"><li>• La caméra et le moniteur pourraient être trop proches.</li><li>• Le volume sur le moniteur pourrait être réglé trop haut.</li><li>• Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'unité parent.</li></ul>
Impossible d'entendre le bébé sur l'unité parent	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réglage du volume pourrait être trop faible.</li><li>• Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'unité parent.</li></ul>
Image figée	<ul style="list-style-type: none"><li>• Redémarrez l'unité bébé (débranchez l'adaptateur et rebranchez-le à la prise).</li><li>• Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'unité parent (caché derrière le support).</li></ul>



**www.nuvitababy.com**  
info@nuvitababy.com

**IMPORTED / DISTRIBUTED BY**  
Anteprima Brands International Ltd  
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia  
Malta - Europe

All rights reserved  
3045\_23\_Gen\_v1.0.0

